

MEDION[®]

Instrukcja obsługi



**Odkurzacz automatyczny ze stacją
dokującą**
MEDION[®] MD 18500

Spis treści

1.	Informacje o instrukcji obsługi.....	4
1.1.	Symbole i hasła ostrzegawcze	4
2.	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	6
3.	Zasady bezpieczeństwa	7
3.1.	Bezpieczne użytkowanie akumulatorów/ baterii.....	10
4.	Zawartość opakowania	12
5.	Widok zestawu	13
5.1.	Spód.....	13
5.2.	Pojemnik na kurz z filtrem	14
5.3.	Stacja ładowania	14
5.4.	Pilot	15
5.5.	Fotokomórka (wirtualna ściana).....	16
5.6.	Czujniki na odkurzaczu akumulatorowym	16
6.	Pierwsze uruchomienie	17
6.1.	Mocowanie szczotek do czyszczenia.....	17
6.2.	Ładowanie akumulatora.....	17
6.3.	Wkładanie baterii do pilota	18
6.4.	Wkładanie baterii w fotokomórkę (wirtualną ścianę).....	18
6.5.	Ustawianie godziny	18
7.	Tryb odkurzacza	18
7.1.	Ustawianie godziny rozpoczęcia	19
7.2.	Wybór trybu.....	20
7.3.	Używanie fotokomórki (wirtualnej ściany)	20
7.4.	Zarządzanie energią odkurzacza.....	20
8.	Czyszczenie i pielęgnacja.....	21
8.1.	Czyszczenie pojemnika na kurz.....	22
8.2.	Czyszczenie otworu dyszy ssącej	22
8.3.	Czyszczenie szczotek	23
8.4.	Czyszczenie wirnika	23
9.	Rozwiązywanie problemów	24
10.	Wyjmowanie akumulatora.....	25
11.	Utylizacja	26
12.	Dane techniczne	27
13.	Informacje dotyczące zgodności	28
14.	Informacje serwisowe	28
15.	Stopka redakcyjna.....	29

1. Informacje o instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybór naszego produktu.

Przed uruchomieniem urządzenia uważnie przeczytaj instrukcję obsługi. Stosuj się do ostrzeżeń podanych na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze przechowuj instrukcję obsługi w pobliżu urządzenia. Sprzedając lub oddając urządzenie innej osobie, koniecznie przekaż również tę instrukcję obsługi, gdyż stanowi ona istotną część produktu.

1.1. Symbole i hasła ostrzegawcze

Jeżeli fragment tekstu jest oznaczony jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać niebezpieczeństwa opisanego w tekście, aby zapobiec określonym w nim możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia lub ciężkimi, nieodwracalnymi obrażeniami!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem związanym z porażeniem elektrycznym!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem związanym z materiałami grozącymi wybuchem!



OSTROŻNIE!

Ostrzeżenie przed możliwymi średnio ciężkimi i/lub lekkimi obrażeniami!



WSKAZÓWKA!

Wskazuje na konieczność przestrzegania wskazówek w celu wykluczenia szkód materialnych!



Szczegółowe informacje dotyczące użytkowania urządzenia!



Przestrzegaj wskazówek podanych w instrukcji obsługi!

- Znak wypunktowania / informacja o zdarzeniach podczas obsługi
- Instrukcja wymaganego postępowania



Deklaracja zgodności (patrz rozdział „Informacje dotyczące zgodności”): Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw WE.



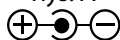
Klasa ochrony II

Urządzenia elektryczne klasy ochrony II to urządzenia elektryczne posiadające w całości podwójną i/lub wzmacnioną izolację i nieposiadające możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego otoczonego izolacją klasy ochrony II może częściowo lub w całości tworzyć dodatkową lub wzmacnioną izolację.

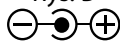


Symbol prądu stałego

Rys. A



Rys. B



Oznaczenie polaryzacji

W urządzeniach wyposażonych we wtyki rurkowe symbole te oznaczają polaryzację wtyku, dostępne są dwa warianty polaryzacji: albo plus wewnętrzny i minus zewnętrzny (rys. A), albo minus wewnętrzny i plus zewnętrzny (rys. B).



Symbol elektrycznego zasilacza impulsowego



Transformator — odporny na zwarcia

Transformator, w którym przy przeciążeniu albo zwarciu temperatura nie przekracza ustalonych wartości granicznych, i który po usunięciu przeciążenia albo zwarcia w dalszym ciągu spełnia wymogi tej normy.



Użytkowanie w pomieszczeniach

Urządzenia oznaczone takim symbolem są przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



Zutylizuj urządzenie zgodnie z wymogami ochrony środowiska (patrz „11. Utylizacja” na stronie 26)

IP20

Na podstawie normy DIN EN 60529 zasilacz AC/DC ma stopień ochrony IP20, który oznacza opisane niżej parametry.

Zasilacz AC/DC jest zabezpieczony:

- przed włożeniem palca w niebezpieczne części.
- przed przedostawaniem się stałych ciał obcych o średnicy 12,5 mm i większych.

Zasilacz AC/DC nie jest wodoszczelny.

2. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Robot odkurzający służy do samoczynnego czyszczenia na sucho gładkich i równych podłóg w pomieszczeniach.

Nie używaj urządzenia na wolnym powietrzu. To urządzenie jest przeznaczone do używania w gospodarstwach domowych i otoczeniu podobnym do domowego, na przykład

- w kuchniach dla pracowników sklepów, biur i innych zakładów pracy;
- w gospodarstwach rolnych;
- przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
- w pensjonatach oferujących śniadania

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania komercyjnego i przemysłowego.

Uwaga — użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem powoduje utratę gwarancji:

- ▶ Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych niedopuszczonych lub niedostarczonych przez nas urządzeń dodatkowych.
- ▶ Używaj tylko dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas części zamiennych i akcesoriów.
- ▶ Stosuj się do wszystkich informacji podanych w niniejszej instrukcji obsługi, a w szczególności do zasad bezpieczeństwa. Wszystkie inne sposoby obsługi urządzenia są uznawane za niezgodne z przeznaczeniem i mogą powodować obrażenia ciała lub szkody rzeczowe.

3. Zasady bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przez dzieci i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub intelektualnej (np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze z ograniczeniem sprawności fizycznej i intelektualnej) lub niemające doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

- ▶ Urządzenie i akcesoria powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- ▶ To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej albo osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia i/lub wiedzy, jeżeli znajdują się one pod opieką lub otrzymały wskazówki dotyczące bezpiecznego używania urządzenia i zrozumiały wynikające stąd zagrożenia.
- ▶ Urządzenie nie może być używane przez dzieci do zabawy.
- ▶ Dzieci nie mogą czyścić i konserwować urządzenia, chyba że są w wieku od 8 lat i znajdują się pod opieką.
- ▶ Dzieci w wieku poniżej 8 lat nie powinny być dopuszczane do urządzenia i zasilacza sieciowego/kabla zasilającego.
- ▶ Wszystkie zastosowane materiały opakowaniowe (torebki, kawałki polistyrenu itd.) przechowuj poza zasięgiem dzieci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Części znajdujące się pod napięciem. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym/zwarcia.

- ▶ Do ładowania akumulatora używaj dostarczonego zasilacza i stacji ładowania.
- ▶ Zasilacza sieciowego wolno używać wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
- ▶ Zasilacz sieciowy podłączaj tylko do łatwo dostępnego i prawidłowo zainstalowanego gniazda sieciowego. Lokalne napięcie sieciowe musi być zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego.
- ▶ Gniazdo musi być łatwo dostępne na wypadek konieczności nagłego odłączenia urządzenia od sieci.
- ▶ Zawsze wyjmuj kabel zasilający z gniazda, trzymając go za wtyczkę; nie ciągnij za sam kabel. Nie zaginaj ani nie przygniataj kabla zasilającego.
- ▶ W razie uszkodzenia wtyczki, kabla zasilającego, stacji ładowania lub urządzenia bądź jeżeli ciecz lub ciała obce dostały się do wnętrza urządzenia, niezwłocznie wyjmij wtyczkę z gniazda sieciowego.
- ▶ Używaj urządzenia tylko w zamkniętych pomieszczeniach i nigdy nie narażaj go na działanie kapiącej lub pryskającej wody.
- ▶ Podczas ładowania nie chwytaj urządzenia mokrymi rękami.
- ▶ Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu robota odkurzającego sprawdzaj go i jego kabel sieciowy pod kątem uszkodzeń.
- ▶ Nie włączaj urządzenia, jeżeli robot odkurzający, stacja ładowania lub kabel zasilający wykazują widoczne uszkodzenia.
- ▶ W razie stwierdzenia szkody transportowej zwróć się niezwłocznie do Centrum Serwisowego Medion.
- ▶ W przypadku dłuższej nieobecności lub burzy wyciągnij zasilacz z gniazda sieciowego.

-
- ▶ Nigdy nie zanurzaj robota odkurzającego, stacji ładowania ani zasilacza w wodzie ani innych cieczach! Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji urządzenia oraz montażu i demontażu akcesoriów zawsze wyciągaj zasilacz z gniazda sieciowego.
 - ▶ Nie narażaj urządzenia na ekstremalne warunki. Należy unikać:
 - dużej wilgotności powietrza i wilgoci,
 - bardzo wysokich lub niskich temperatur,
 - bezpośredniego nasłonecznienia,
 - otwartego ognia.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Wciągnięcie palnych cieczy lub niektórych substancji stałych grozi pożarem lub wybuchem.

- ▶ Nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych materiałów. Nie wciągaj przedmiotów posiadających ostre krawędzie lub łatwopalnych, takich jak np. zapalniczki czy gorący popiół.
- ▶ Nigdy nie wciągaj pyłu z tonerów (przeznaczonych do drukarek laserowych, fotokopiarek itp.).



OSTROŻNIE!

Niebezpieczeństwo zranienia i/lub uszkodzenia urządzenia!

Nieprawidłowa obsługa grozi zranieniem lub uszkodzeniem urządzenia.

- ▶ Urządzenia używaj tylko do wciągania małych ilości, kurzu, brudu i okruchów. Opróżniaj pojemnik na kurz po każdym użyciu.
- ▶ Nie używaj urządzenia do wciągania cieczy ani wilgotnych zabrudzeń.
- ▶ Aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia, nie używaj przedłużaczy i informuj obecne osoby o używaniu robota odkurzającego.

-
- ▶ Przed rozpoczęciem użytkowania usuń z obszaru pracy wszystkie delikatne przedmioty (np. szkło, lampy, wazy) i obiekty, które mogą zaplątać się w szczotkach lub zostać wciągnięte (np. sznury, odzież, gazety, zasłony). W razie potrzeby ustaw fotokomórkę, aby ograniczyć obszar pracy.
 - ▶ Nie zasłaniaj czujników ani szczeliny wentylacyjnej robota odkurzającego.

3.1. Bezpieczne użytkowanie akumulatorów/ baterii

W urządzeniu znajduje się akumulator litowo-jonowy. Pilot jest zasilany dwoma bateriami 1,5 V typu AAA, a fotokomórka — dwoma bateriami 1,5 V typu AA.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo oparzenia!

Połączenie baterii grozi poparzeniami wewnętrznymi, które w ciągu zaledwie dwóch godzin mogą doprowadzić do śmierci. Kontakt elektrolitu z baterii ze skórą grozi oparzeniem.

- ▶ W przypadku podejrzenia połączenia baterii lub przedostania się jej do jednej z części ciała, bezzwłocznie skorzystaj z pomocy lekarza.
- ▶ Nie połykaj baterii.
- ▶ Unikaj kontaktu z kwasami stosowanymi w bateriach. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi obficie przepłucz dane miejsce czystą wodą i pilnie skontaktuj się z lekarzem.
- ▶ Trzymaj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie korzystaj z pilota/urządzenia, jeżeli gniazdo baterii nie zamyka się lub trzymaj to urządzenie z dala od dzieci.
- ▶ Wyjmuj od razu z urządzenia baterie, z których wypływa elektrolit. Przed włożeniem nowych baterii oczyść styki.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje ryzyko eksplozji!

- ▶ Stosuj wyłącznie nowe baterie tego samego typu. Nigdy nie używaj ze sobą starych i nowych baterii.
- ▶ Przy wkładaniu baterii zwracaj uwagę na ich biegunowość (+/-).
- ▶ Nigdy nie próbuj ponownie ładować baterii.
- ▶ Przechowuj baterie w chłodnym i suchym miejscu.
- ▶ Nigdy nie narażaj baterii/akumulatorów na działanie nadmiernego ciepła (nasłonecznienie, ogień, ogrzewanie itp.). Bezpośrednie oddziaływanie silnego promieniowania cieplnego może uszkodzić baterie.
- ▶ Nie wrzucaj baterii/akumulatorów do ognia.
- ▶ Nie zwieraj baterii/akumulatorów.
- ▶ Wyjmij z urządzenia również wyczerpane baterie.
- ▶ W przypadku niekorzystania z urządzenia przez dłuższy czas wyjmij baterie.
- ▶ Przed włożeniem baterii sprawdź, czy styki w urządzeniu i na baterii są czyste, i w razie potrzeby je wyczyść.
- ▶ Akumulatora używaj tylko w temperaturze pomieszczenia 10–40°C.

4. Zawartość opakowania



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo uduszenia wskutek połknięcia albo inhalacji drobnych części i folii opakowaniowych.

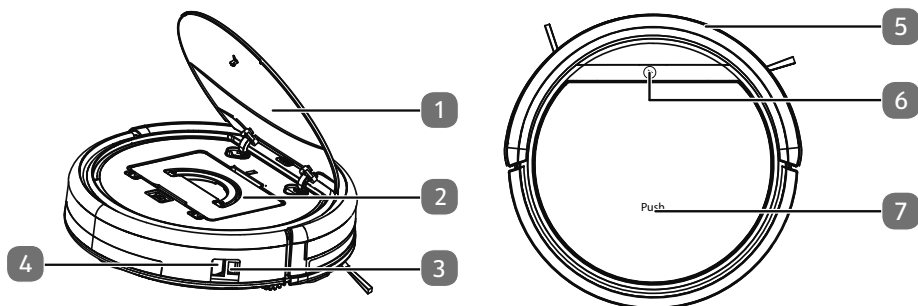
► Trzymaj folię opakowaniową z daleka od dzieci.

Sprawdź kompletność dostawy i powiadom nas w ciągu 14 dni od daty zakupu, jeśli dostawa nie jest kompletna.

W zakupionym opakowaniu zawarte są następujące elementy:

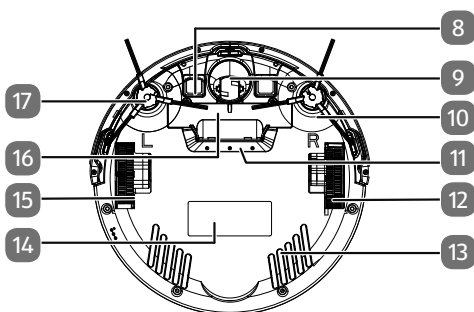
- Odkurzacz akumulatorowy z wbudowanym akumulatorem litowo-jonowym
- Stacja ładowania
- Zasilacz
- Fotokomórka (wirtualna ściana)
- Pilot
- 2 zapasowe szczotki boczne
- 1 filtr zapasowy
- Pędzelek do czyszczenia
- Instrukcja obsługi i karta gwarancyjna

5. Widok zestawu



- 1) Pokrywa pojemnika na kurz
- 2) Pojemnik na kurz z filtrem
- 3) Przyłącze zasilacza
- 4) Włącznik/wyłącznik
- 5) Zderzak
- 6) Lampka kontrolna
- 7) Oznaczenie otwierania pokrywy

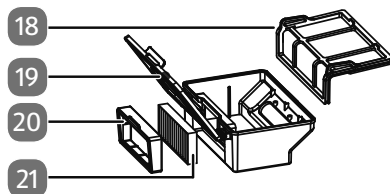
5.1. Spód



- 8) Styki ładujące
- 9) Wirnik: do wspomaganie kierunku ruchu
- 10) Szczotka czyszcząca, z prawej
- 11) Otwór dyszy ssącej
- 12) Wirnik: Do napędzania urządzenia
- 13) Szczeliny wentylacyjne

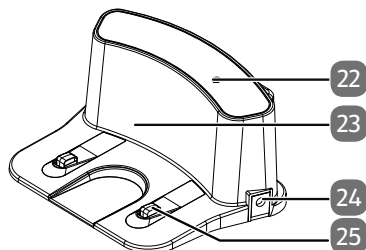
-
- 14) Tabliczka znamionowa
 - 15) Wirnik: Do napędzania urządzenia
 - 16) Komora baterii
 - 17) Szczotka czyszcząca, z lewej

5.2. Pojemnik na kurz z filtrem



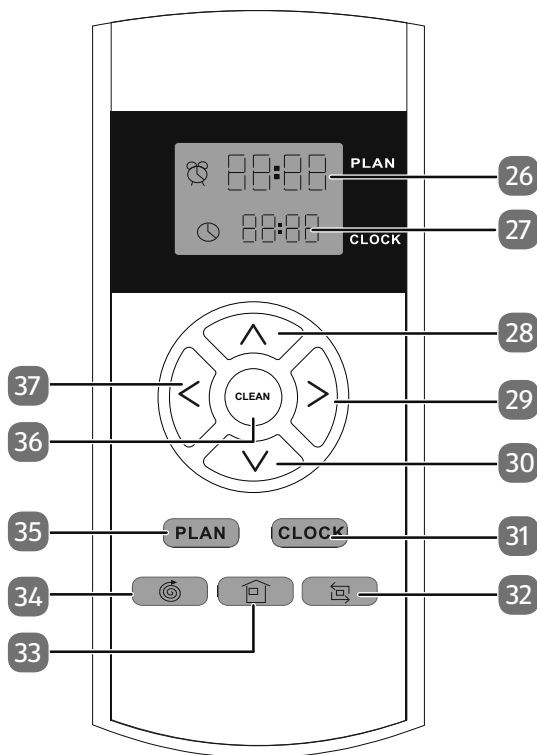
- 18) Filtr kurzu
- 19) Pojemnik na kurz z pokrywą
- 20) Rama filtra EPA
- 21) Filtr EPA

5.3. Stacja ładowania



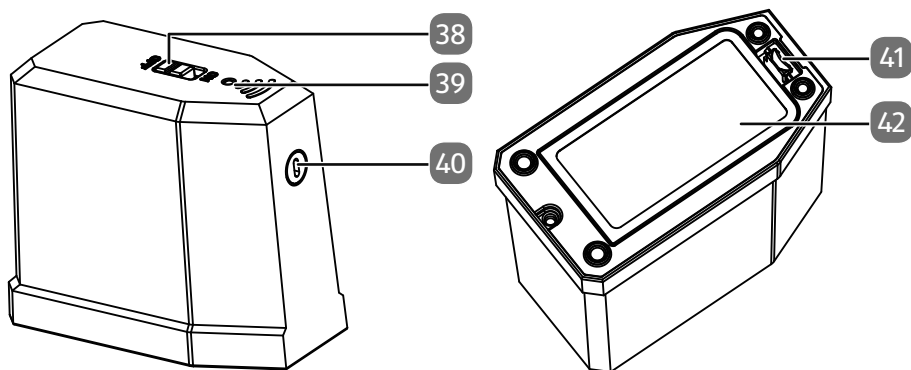
- 22) Lampka kontrolna
- 23) korpus
- 24) Przyłącze zasilacza
- 25) Styki ładujące

5.4. Pilot



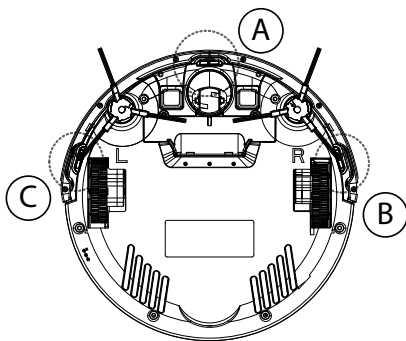
- 26) Wskaźnik godziny rozpoczęcia
- 27) Wskaźnik godziny
- 28) Tryb roboczy: jazda do przodu; tryb godziny rozpoczęcia/godziny: zwiększanie wartości liczbowej
- 29) Tryb roboczy: jazda w prawo; tryb godziny rozpoczęcia/godziny: przejście ze wskazania godziny na wskazanie minut
- 30) Tryb roboczy: jazda do tyłu; tryb godziny rozpoczęcia/godziny: Zmniejszenie wartości liczbowej
- 31) Ustawianie godziny; potwierdzenie wybranej godziny
- 32) Ruch czyszczenia wzdłuż ścian
- 33) Powrót do stacji ładowania
- 34) Okrężny ruch czyszczenia
- 35) Ustawianie godziny rozpoczęcia; potwierdzenie wybranej godziny
- 36) **CLEAN**: Automatyczne czyszczenie standardowe zależne od przeszkód
- 37) Tryb roboczy: jazda w lewo

5.5. Fotokomórka (wirtualna ściana)



- 38) Włącznik/wyłącznik
- 39) Lampka kontrolna
- 40) Fotokomórka
- 41) Zaczep otwierający
- 42) Komora baterii

5.6. Czujniki na odkurzaczu akumulatorowym



- A czujnik z przodu
- B czujnik z prawej
- C czujnik z lewej

6. Pierwsze uruchomienie

6.1. Mocowanie szczotek do czyszczenia

Przed pierwszym użyciem należy zamocować dostarczone szczotki, o ile są w zakresie dostawy.

Szczotki można mocować i wyjmować przy pomocy wkrętaka krzyżakowego.

- ▶ Dociśnij obie szczotki oznaczone jako **L** i **R** do mocowań, aż się zatrzasną. Zwróć przy tym uwagę na oznaczenie **L** i **R** na urządzeniu.

6.2. Ładowanie akumulatora

Odkurzacze jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy. Po rozpakowaniu najpierw naładuj akumulator urządzenia przez ok. 4,5 godziny. Jest to konieczne do właściwej pracy akumulatora.

Za pomocą dostarczonego zasilacza urządzenie można ładować bezpośrednio lub przez stację ładowania.

Bezpośrednie ładowanie urządzenia

- ▶ Podłącz dostarczony zasilacz do przyłącza z boku odkurzacza.

Ładowanie przez stację ładowania

- ▶ Podłącz dostarczony zasilacz do przyłącza stacji ładowania. Umieść odkurzacze na stacji ładowania tak, aby styki ładowania ułożone były nad sobą.
- ▶ Połącz wtyczkę sieciową z gniazdem sieciowym.

Urządzenie jest ładowane, wszystkie diody LED lampki kontrolnej migają.

Po naładowaniu akumulatora diody świecą ciągle.

Akumulator należy doładowywać, kiedy miga środkowa dioda LED lampki kontrolnej.

- ▶ Akumulator ładuj przed kolejnym cyklem czyszczenia przez zasilacz na urządzeniu lub, jeżeli podłączona jest stacja ładowania, odkurzacze wraca automatycznie do stacji ładowania, kiedy stan naładowania akumulatora jest niski. Po powrocie do stacji ładowania proces czyszczenia zostaje przerwany.



Jeżeli moc akumulatora znacznie spadnie, zwróć się do Centrum Serwisowego Medion.

6.3. Wkładanie baterii do pilota

- ▶ Zsuń do dołu pokrywę komory na baterie z tyłu pilota.
- ▶ Włóż dwie baterie 1,5 V typu AAA, z uwzględnieniem biegunowości podanej w komorze baterii.
- ▶ Załóż z powrotem pokrywę komory na baterie i zasuń ją.

6.4. Wkładanie baterii w fotokomórkę (wirtualną ścianę)

- ▶ Zdejmij pokrywę komory baterii, dociskając do tyłu pokrywę komory na baterie i jednocześnie ją podnosząc.
- ▶ Włóż dwie baterie 1,5 V typu AA, z uwzględnieniem biegunowości podanej w komorze baterii.
- ▶ Zamknij pokrywę komory na baterie.

6.5. Ustawianie godziny

Aby skorzystać z funkcji godziny rozpoczęcia, najpierw ustaw godzinę na pilocie. Wykonaj następujące czynności:

- ▶ Aby ustawić godzinę, naciśnij przycisk **CLOCK**.

Miga wskazanie godzinowe.

- ▶ Za pomocą przycisków strzałek $\wedge$ lub $\vee$ ustaw godzinę. Aby ustawić wskazanie minut, naciśnij przycisk $\>$.

Miga wskazanie minutowe.

- ▶ Za pomocą przycisków strzałek $\wedge$ lub $\vee$ ustaw minuty.
- ▶ Potwierdź wprowadzone wartości, naciskając przycisk **CLOCK**.

Godzina jest ustawiona.

7. Tryb odkurzacza

Aby uzyskać najlepszą skuteczność czyszczenia, upewnij się, że z podłogi usunięte zostały wszystkie luźne przedmioty, takie jak zasłony, odzież, luźne kable oraz przedłużacze.



WSKAZÓWKA!

Niebezpieczeństwo szkód rzeczowych!

Luźne kable mogą się zaplątać w czasie pracy w odkurzaczu i zostać przez niego wciągnięte. Urządzenia mogą zostać na przykład wciągnięte przez stół i ulec uszkodzeniu.

- ▶ Układaj kable poza zasięgiem.



Ten odkurzacz nie jest przystosowany do dywanów i wykładzin dywanowych.

Zawsze po naciśnięciu przycisku rozlega się sygnał dźwiękowy.

- ▶ Przed włączeniem wyjmij wtyczkę zasilacza z urządzenia.
- ▶ Upewnij się, że pojemnik na kurz jest czysty, a filtr jest prawidłowo włożony.
- ▶ Ustaw odkurzacz na niezastawionej powierzchni w pomieszczeniu.
- ▶ Ustaw włącznik/wyłącznik w pozycji **ON**; urządzenie jest gotowe do użycia.
- ▶ Aby rozpocząć cykl czyszczenia, naciśnij przycisk **CLEAN** na urządzeniu lub na pilocie.

Diody LED lampki kontrolnej świecą w sposób ciągły.

- ▶ Aby przerwać proces czyszczenia, naciśnij ponownie przycisk **CLEAN**. Aby kontynuować czyszczenie, naciśnij przycisk **CLEAN**.



Jeżeli w ciągu 15 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, odkurzacz przejdzie do trybu hibernacji. Robota odkurzającego można bezpośrednio przełączyć do trybu hibernacji z trybu roboczego, naciskając przycisk **CLEAN** przez ok. trzy sekundy.

W trybie hibernacji lampka kontrolna jest wyłączona.



Przy niskim poziomie naładowania akumulatora odkurzacz automatycznie wraca do stacji ładowania. Po powrocie do stacji ładowania proces czyszczenia zostaje przerwany.

- ▶ Przy wyłączonym urządzeniu (włącznik/wyłącznik w pozycji **OFF**) regularnie czyść otwór dyszy ssącej i po każdym użyciu opróżniaj pojemnik na kurz.

7.1. Ustawianie godziny rozpoczęcia

Aby rozpocząć cykl czyszczenia podczas nieobecności, ustaw godzinę rozpoczęcia czyszczenia. Wykonaj następujące czynności:

- ▶ Ustaw włącznik/wyłącznik w pozycji **ON**; urządzenie jest gotowe do użycia.
- ▶ Aby ustawić godzinę rozpoczęcia, naciśnij przycisk **PLAN**.

Miga wskazanie godzinowe.

- ▶ Za pomocą przycisków strzałek $\wedge$ lub $\vee$ ustaw godzinę. Aby ustawić wskazanie minut, naciśnij przycisk $\>$.

Miga wskazanie minutowe.

- ▶ Za pomocą przycisków strzałek $\wedge$ lub $\vee$ ustaw minuty.
- ▶ Potwierdź wprowadzone wartości, naciskając przycisk **PLAN**.

Godzina rozpoczęcia jest ustawiona. Diody LED lampki kontrolnej migają. Cykl czyszczenia rozpoczyna się o ustawionej godzinie.

Aby dezaktywować godzinę rozpoczęcia, ustaw ją na **00:00**.

7.2. Wybór trybu

Za pomocą czujników, amortyzatora na urządzeniu oraz oddzielnej fotokomórki robot odkurzający jest automatycznie prowadzony przez pomieszczenie. Można ustalić, jak ma się zachowywać robot odkurzający:

Tryb czyszczenia	Naciśnięcie przycisku	Rodzaj czyszczenia
Automatyczny	CLEAN	Czyszczenie standardowe zależne od przeszkód
Czyszczenie punktowe		Do czyszczenia precyzyjnego powierzchni wokół punktu początkowego robota odkurzającego
Czyszczenie wzdłuż ściany		Do czyszczenia wzdłuż ścian/przeszkód. Jeżeli nie ma przeszkód dla orientacji, urządzenie zakończy czyszczenie.
Powrót do stacji ładowania		Odkurzacz wraca do stacji ładowania i ładuje akumulator.

7.3. Używanie fotokomórki (wirtualnej ściany)

Aby ograniczyć promień pracy odkurzacza, np. w celu wykluczenia pomieszczeń z czyszczenia lub zabezpieczyć przed upadkami ze schodów, można ustawić fotokomórkę.

- ▶ Ustaw fotokomórkę przed przeszkodą lub zabronioną strefą czyszczenia.
- ▶ Ustaw włącznik/wyłącznik na fotokomórce w pozycji **ON**.

W trakcie pracy urządzenie zmienia kierunek bezpośrednio po przekroczeniu linii wyznaczonej przez fotokomórkę.

7.4. Zarządzanie energią odkurzacza

Jeżeli odkurzacz jest używany okazjnie

Jeżeli odkurzacz nie jest używany do czyszczenia kilka razy dziennie, codziennie lub regularnie, zalecamy po każdym pełnym naładowaniu odłączyć ładowarkę lub zasilać od gniazda sieciowego. Ustaw również odkurzacz włącznikiem/wyłącznikiem w pozycji **OFF**.

Jeżeli odkurzacz jest używany codziennie

Zalecamy ciągłe ładowanie przy codziennym wielokrotnym stosowaniu, aby zapewnić wymaganą i pełną moc czyszczenia urządzenia. Po zakończeniu pełnego ładowania diody LED ładowania świecą ciągle, a zużycie energii jest minimalne dzięki funkcji ładowania utrzymującego.

Jeżeli odkurzacz jest używany okazjnie lub regularnie do małych powierzchni

Urządzenie ma tryb hibernacji. (Patrz rozdział Tryb hibernacji). Tryb hibernacji jest zalecany, jeżeli po wyczyszczeniu mniejszych powierzchni jest jeszcze dostateczna energia bez ponownego ładowania akumulatora. Odłącz ładowarkę lub zasilacz od gniazda sieciowego. Ustaw odkurzacz włącznikiem/wyłącznikiem w pozycji **ON**. Po 15 sekundach urządzenie przełącza się na tryb hibernacji.

Odkurzacz można w każdej chwili ponownie aktywować na odkurzanie przyciskiem **CLEAN** na pilocie, programatorze lub na urządzeniu.

	Zużycie w watach
Zasilacz	0,28 W
Ładowanie bezpośrednio za pomocą zasilacza w robocie odkurzającym	13,31 W
Ładowanie za pomocą stacji ładowania	13,72 W
Ładowanie utrzymujące w stacji ładowania	1,43 W
Ładowanie utrzymujące za pomocą zasilacza	1,14 W

8. Czyszczenie i pielęgnacja



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym/zwarcia przez dotknięcie części znajdujących się pod napięciem.

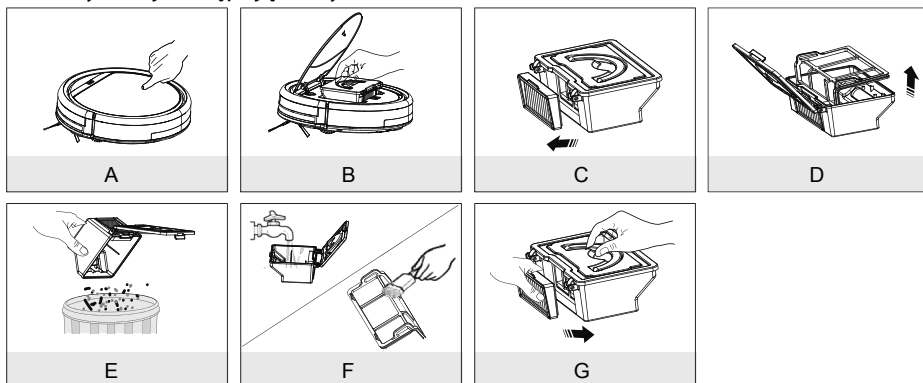
- ▶ Nigdy nie zanurzaj odkurzacza, stacji ładowania ani zasilacza w wodzie ani innych cieczach! Urządzenie i wszystkie elementy akcesoriów czyść tylko na sucho lub lekko zwilżoną ściereczką.
- ▶ Ustaw włącznik/wyłącznik w pozycji **OFF** i przed każdym czyszczeniem oraz konserwacją, a także przed zamontowaniem i wymontowaniem akcesoriów wyciągnij wtyczkę z gniazda sieciowego.

Odkurzacz jest tak skonstruowany, aby jego czyszczenie i pielęgnacja przebiegały szybko i sprawnie. Opróżnij pojemnik na kurz i wyczyść filtr po każdym użyciu. W razie potrzeby wyczyść otwór dyszy ssącej.

- Do czyszczenia powierzchni urządzenia nie używaj rozpuszczalników ani żrących lub gazowych środków czyszczących. Wytrzyj powierzchnię odkurzacza i stacji ładowania zwilżoną ścierką.
- Powierzchnie czujników i styki ładowania czyść czystą, suchą ścierką.

8.1. Czyszczenie pojemnika na kurz

Po każdym użyciu zalecamy opróżnienie pojemnika na kurz i pył oraz wyczcyszczenie filtra. Wykonaj następujące czynności:



- Naciśnij przycisk oznaczony **PUSH** na pokrywie urządzenia. Pokrywa otwiera się.
 - Podnieś uchwyt pojemnika na kurz i wyjmij go z urządzenia.
 - Wyjmij filtr EPA z ramą.
 - Rozłóż pokrywę pojemnika na kurz i wyjmij filtr kurzu.
 - Opróżnij pojemnik na kurz nad pojemnikiem na śmieci.
 - Wypłucz pojemnik na kurz wodą. Mycie wodą nie jest konieczne za każdym razem. Nie wkładaj pojemnika na kurz do zmywarki do naczyń! Filtr kurzu i filtr EPA czyść regularnie dostarczonym pędzelkiem.
 - Kiedy pojemnik na kurz wyschnie, ponownie włóż filtr. Po zakończeniu czyszczenia ponownie włóż pojemnik na kurz i zamknij pokrywę odkurzacza.
- Przed uruchomieniem sprawdź, czy filtry pojemnika na kurz są poprawnie założone.

8.2. Czyszczenie otworu dyszy ssącej

Po jakimś czasie brud i pył mogą się osadzić w otworze dyszy ssącej i powodować redukcję mocy ssania. Aby tego uniknąć, należy regularnie czyścić otwór dyszy ssącej.

- Wyłącz urządzenie.
- Usuń zabrudzenia i kurz z otworu dyszy ssącej.

8.3. Czyszczenie szczotek

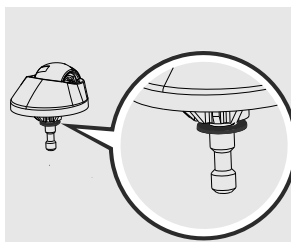
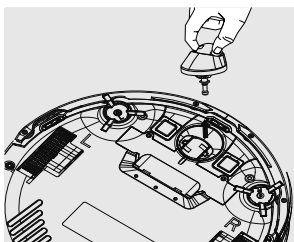
Zalecamy regularne czyszczenie szczotek. Wykonaj następujące czynności:

- ▶ Wyłącz urządzenie i połóż je spodem do góry na równym podłożu.
- ▶ Odkręć śruby na szczotce wkrętakiem krzyżakowym. Przytrzymaj szczotki i wyciągnij je prosto do góry z urządzenia.
- ▶ Oczyszczyć szczotki z zanieczyszczeń i włosów.
- ▶ Po wyczyszczeniu ponownie założyć szczotki.
- ▶ Aby praca była wydajniejsza, po pewnym czasie należy wymienić szczotki. W sprawach związanych z akcesoriami zapasowymi zwracaj się do naszego Centrum Serwisowego.



Jeżeli włosie wykrzywi się, pomocne może być włożenie szczotek do ciepłej wody, aby ponownie nabrały początkowego kształtu.

8.4. Czyszczenie wirnika



- ▶ W przypadku blokady przedniego wirnika zdejmij go i wyczyść z zabrudzeń zwilżoną ścierką.
- ▶ Zasuń ponownie przedni wirnik do zatrzaśnięcia.

9. Rozwiązywanie problemów

W przypadku zakłócenia działania urządzenia sprawdź najpierw, czy problemu nie da się usunąć samodzielnie, korzystając z poniższej tabeli.

W żadnym wypadku nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli konieczna jest naprawa, odeślij urządzenie do naszego centrum serwisowego lub innego odpowiedniego warsztatu specjalistycznego.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie uruchamia się.	Akumulator jest rozładowany.	► Pozostaw akumulator na około 4,5 godziny, aż się całkowicie naładuje.
Lampka kontrolna miga po włączeniu urządzenia.	Akumulator jest rozładowany.	► Pozostaw akumulator na około 4,5 godziny, aż się całkowicie naładuje. ► Usuń wszystkie usterki.
Odkurzacze nie poruszają się. Rozlega się pojedynczy sygnał dźwiękowy.	Koła są zablokowane.	► Usuń usterkę kół.
Usterka czujnika. Rozlega się podwójny sygnał dźwiękowy.	Odkurzacze są ustawione na ciemnym podłożu. Czujnik jest zasłonięty.	► Przetaw odkurzacze w jaśniejsze miejsce. ► Wyczyść czujnik.
Urządzenie jest zablokowane. Rozlega się potrójny sygnał dźwiękowy.	Odkurzacze zablokowane.	► Przetaw odkurzacze w inne miejsce.
Boczne szczotki nie poruszają się.	Zablokowane przez zabrudzenia.	► Zdejmij szczotki, następnie dokładnie wyczyść i ponownie załóż.

10. Wyjmowanie akumulatora



OSTROŻNIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń.

- ▶ Trzymaj wyjęte akumulatory poza zasięgiem dzieci, nie wrzucaj ich do ognia, nie zwieraj ich ani nie rozbieraj na części.
 - ▶ Nie narażaj wyjętych akumulatorów na ekstremalne warunki otoczenia, np. kładąc je na kaloryferze czy pozostawiając na słońcu! Zwiększone zagrożenie wyciekiem!
 - ▶ Unikaj kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. Części ciała, które miały kontakt z elektrolitem, natychmiast przemyj dużą ilością czystej wody i niezwłocznie udaj się do lekarza.
-
- ▶ Przed użyciem odkurzacza lub w razie usterki akumulatora wyjmij akumulator.
 - ▶ Przed wyjęciem upewnij się, że akumulator jest całkowicie rozładowany.
 - ▶ Wyłącz urządzenie, ewentualnie wyjmij wtyczkę z gniazda sieciowego oraz kabel sieciowy z urządzenia.
 - ▶ Odkręć obie śruby na spodzie odkurzacza wkrętkiem krzyżakowym i otwórz komorę baterii.
 - ▶ Wyjmij akumulator, pociągając za zaczep.
 - ▶ Wyciągnij wtyczkę akumulatora z gniazda urządzenia.
 - ▶ Usuń akumulator zgodnie z przepisami ochrony środowiska naturalnego (patrz „11. Utylizacja” na stronie 26).
 - ▶ Podczas wymiany akumulatora podłącz jego wtyczkę do gniazda urządzenia. Włóż nowy akumulator. Używaj wyłącznie akumulatorów tego samego typu.
 - ▶ Zamknij komorę baterii dwoma śrubami.

11. Utylizacja



Opakowanie

Urządzenie jest zapakowane w celu zabezpieczenia przed uszkodzeniami transportowymi. Opakowania są surowcami i nadają się do ponownego użytku albo do recyklingu.



Urządzenie

Zużytych urządzeń nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE po zakończeniu eksploatacji urządzenia należy je odpowiednio zutylizować.

W ten sposób zawarte w urządzeniu surowce mogą zostać wykorzystane ponownie, ograniczając negatywny wpływ na środowisko.

Przekaz zużyte urządzenie do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych lub punktu skupu surowców wtórnych.

Więcej informacji uzyskasz w miejscowym przedsiębiorstwie gospodarki odpadami lub w lokalnym urzędzie komunalnym.



Baterie/akumulatory

Zużyte baterie/akumulatory nie są odpadami domowymi. Baterie należy odpowiednio zutylizować. W tym celu w sklepach, w których sprzedawane są baterie oraz w punktach zbiórki odpadów komunalnych znajdują się odpowiednie pojemniki na baterie przeznaczone do utylizacji.

Więcej informacji uzyskasz w miejscowym przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w lokalnej administracji gminnej.

12. Dane techniczne

Głośność	ok. 65 dB
Pojemność pojemnika na kurz	0,3 l
Czas pracy	ok. 90 min
Masa	ok. 2,05 kg
Wymiary	ok. 30 x 8 cm

Akumulator

Akumulator litowo-jonowy

Model	UR18650ZT-4S1P-AGX
Producent	BYD, Chiny
Pojemność	2600 mAh
Napięcie znamionowe	14,8 V 
Moc	38,5 Wh
Ogniwa	4
Czas ładowania	ok. 4,5 godzin
Temperatura robocza	10–40°C

Zasilacz

Model	GSCV0600S019V12E
Producent	GSP, Chiny
Wejście	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Wyjście	19 V  600 mA
Klasa ochrony (zasilacz AC/DC)	IP20

Pilot

Zasilanie bateryjne	2x1,5 V typ AAA
---------------------	-----------------

Fotokomórka (wirtualna ściana)

Zasilanie bateryjne	2x1,5 V typ AA
---------------------	----------------

Zmiany techniczne zastrzeżone.

13. Informacje dotyczące zgodności



Firma Medion AG deklaruje niniejszym, że produkt spełnia wymagania następujących norm i dyrektyw europejskich:

- dyrektywa 2014/30/WE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej
- dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/WE
- dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

14. Informacje serwisowe

Jeżeli stwierdzisz, że urządzenie nie działa w sposób zgodny z Twoimi życzeniami lub oczekiwaniami, skontaktuj się z naszym serwisem. Możesz się skontaktować z nami różnymi dostępnymi drogami:

- Możesz także skorzystać z naszego formularza kontaktu dostępnego pod adresem www.medion.com/contact.
- Oczywiście nasz zespół serwisowy jest również dostępny przez naszą infolinię.

Czas otwarcia	Infolinia konsumenta
pon.–pt.: 08:00–18:00	☎ 022 / 397 4335



Tę i wiele innych instrukcji obsługi można pobrać przez nasz portal serwisowy dostępny pod adresem www.medion.com/pl/index.php.

Znajdziesz tam również sterowniki i inne oprogramowanie dla różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować widoczny z boku kod QR i wczytać instrukcję obsługi przez portal serwisowy na swoje mobilne urządzenie przenośne.

15. Stopka redakcyjna

Copyright © 2018

Stan: 11/07/2018

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie niniejszego dokumentu w postaci mechanicznej, elektronicznej i jakiegokolwiek innej formie bez pisemnego pozwolenia producenta jest zabronione.

Właścicielem praw autorskich jest firma:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Niemcy

Pamiętaj, że wyżej podany adres nie jest adresem zwrotnym. Najpierw zawsze skontaktuj się z naszym serwisem.

Medion Service Center

Infolinia konsumenta
(z telefonów stacjonarnych i komórkowych):

022/397-43-35
(Połączenie lokalne)

Proszę użyć formularza kontaktowego:
www.medion.com/contact

www.medion.pl